



WARNING
ELECTRICAL SHOCK HAZARD

AVERTISSEMENT
RISQUE D'ÉLECTROCUTION

READ and UNDERSTAND these instructions before installing luminaire.

LISEZ cette notice et assurez-vous de la **COMPRENDRE** avant de monter le luminaire.

EN

Disconnect the Electrical supply power at the services panel (fuse or circuit breaker box). Failure to do so could result in serious injury. Only qualified electricians should install this luminaire and the installation **MUST** conform to the Canadian Electrical Code Part I and any local codes and ordinances. Makes sure you have the proper tools and materials to complete the installation before attempting to install the luminaire.

FR

Couper l'alimentation du courant électrique au panneau de service (boîte de fusible ou disjoncteur) sans quoi il pourrait en résulter des blessures sérieuses. Seuls des électriciens qualifiés devraient installer ce luminaire et l'installation doit être conforme au Code Canadien de l'Électricité Première Partie ainsi qu'au codes et règlements locaux. Assurez-vous d'avoir les outils et le matériel nécessaires à l'installation avant d'essayer d'installer le luminaire.

Disconnect all power to the wiring intended to be connected to the luminaire. Ensure that the ambient temperatures are within the luminaire's rated limits. Check the nameplate's marking for more information. Unpack the luminaire.

Couper l'alimentation du circuit où le luminaire sera raccordé. S'assurer que les températures ambiantes soient à l'intérieur des conditions nominales du luminaire. Vérifier la plaque signalétique pour plus d'informations. Déballez le luminaire.

INSTALLATION

1. Disconnect all power to the wiring intended to be connected to the luminaire.
2. Install the wire box snugly onto the end of the supply conduit. Connect the supply wires to the luminaire ballast leads while observing polarity and proper grounding.
3. Secure the housing to the wire box using the two number 8-32 screws supplied.
4. Secure the reflector to the housing using the four number 8-32 screws supplied.
5. Observe all WARNINGS and CAUTIONS on all labels during installation.
6. Check that the LAMP WATTAGE and TYPE agree with the luminaire's nameplate ratings. Insert the lamp and tighten firmly into the socket. Apply power.

INSTALLATION

1. Assurez-vous que le courant ne se rend pas à aucun fil devant être branché au luminaire.
2. Installer la boîte de filage à l'extrémité du conduit d'alimentation. En respectant la polarité et une mise à la terre adéquate, connecter les fils d'alimentation aux fils du ballast du luminaire.
3. En utilisant les deux vis numéro 8-32 incluses, rattacher le boîtier à la boîte de filage.
4. En utilisant les quatre vis numéro 8-32 incluses, rattacher le réflecteur au boîtier.
5. Pendant l'installation bien respecter tous les AVERTISSEMENTS et MISES EN GARDE indiqués sur les étiquettes.
6. S'assurer que le WATTAGE et le TYPE DE LAMPE sont conformes aux caractéristiques assignées du luminaire. Insérer fermement la lampe dans la douille. Rebrancher le courant.

OUTLET BOX

1. Disconnect all power to the wiring intended to be connected to the luminaire.
2. If mounting over an outlet box, drill out the required openings for lead wires and outlet box screws in the back of the enclosure then remove any sharp edges.
3. Make supply connections after mounting the luminaire over the box. The green wire is the ground wire and must be connected to a supply ground lead, or to the grounding terminal of the outlet box.
4. Replace the ballast cover and reflector.
5. Check that the LAMP WATTAGE and TYPE agree with the luminaire's nameplate ratings. Insert the lamp and tighten firmly into the socket. Apply power.

BOÎTE DE SORTIE

1. Assurez-vous que le courant ne se rend pas à aucun fil devant être branché au luminaire.
2. Si l'installation est effectuée avec une boîte de sortie, percer les trous requis à l'arrière du boîtier pour faire sortir les fils et les vis, vous assurer que les parois ne sont pas tranchantes.
3. Effectuer les branchements du courant après avoir installé le luminaire sur la boîte. Le fil vert est le fil de mise à la terre et doit être branché au conducteur de terre de l'alimentation ou à la borne de mise à la terre de la boîte de sortie.
4. Remplacer le couvercle du ballast et le réflecteur.
5. S'assurer que le WATTAGE et le TYPE DE LAMPE sont conformes aux caractéristiques assignées du luminaire. Insérer fermement la lampe dans la douille.
6. Remplacer le boîtier/lentille et serrer les deux vis en acier inoxydable sur les deux côtés (4) – ne pas serrer trop fort. Rebrancher le courant.

CONDUIT

1. Disconnect all power to the wiring intended to be connected to the luminaire.
2. If using conduit for wire entry, holes should be drilled in the back of the enclosure for anchor screws (not included). Place the luminaire in the intended position and mark the mounting screw hole locations. Drill the required holes in the wall for the anchors (not included) and insert the anchors. Caulk the screw hole openings well with a silicon caulk before mounting the luminaire.
3. Remove the conduit hole plug where the conduit will enter and attach the conduit to the housing. Bring the supply lead wires into the enclosure and connect to the luminaire leads.
4. Replace the ballast cover and reflector.
5. Check that the LAMP WATTAGE and TYPE agree with the luminaire's nameplate rating. Insert the lamp and tighten firmly into the socket.
6. Reposition the housing/lens and tighten the two stainless steel screws on each side, do not over tighten. Apply power.

CONDUIT

1. Assurez-vous que le courant ne se rend pas à aucun fil devant être branché au luminaire.
2. Si le filage entre par un conduit, l'arrière du boîtier doit être percé de façon à pouvoir utiliser des vis d'ancrage (non incluses). Positionner le luminaire à sa place et marquer l'emplacement des trous pour les vis de montage. Percer les trous requis dans le mur pour recevoir les ancrages (non inclus) et insérer les ancrages. Avant d'installer le luminaire, s'assurer de calfeutrer les trous de vis avec du silicone.
3. Retirer le bouchon du trou du conduit où le conduit doit entrer et rattacher le conduit au boîtier. Faire pénétrer les fils d'alimentation dans le boîtier et brancher les fils du luminaire.
4. Remplacer le couvercle du ballast et le réflecteur.
5. S'assurer que le WATTAGE et le TYPE DE LAMPE sont conformes aux caractéristiques assignées du luminaire. Insérer fermement la lampe dans la douille.
6. Remplacer le boîtier/lentille et serrer les deux vis en acier inoxydable sur les deux côtés – ne pas serrer trop fort.
7. Rebrancher le courant.

WIRING

1. Connect the line (+) fixture lead to the black supply lead.
2. Connect the common (-) fixture lead to white supply lead.
3. Fixture ground screw must be connected to supply ground.

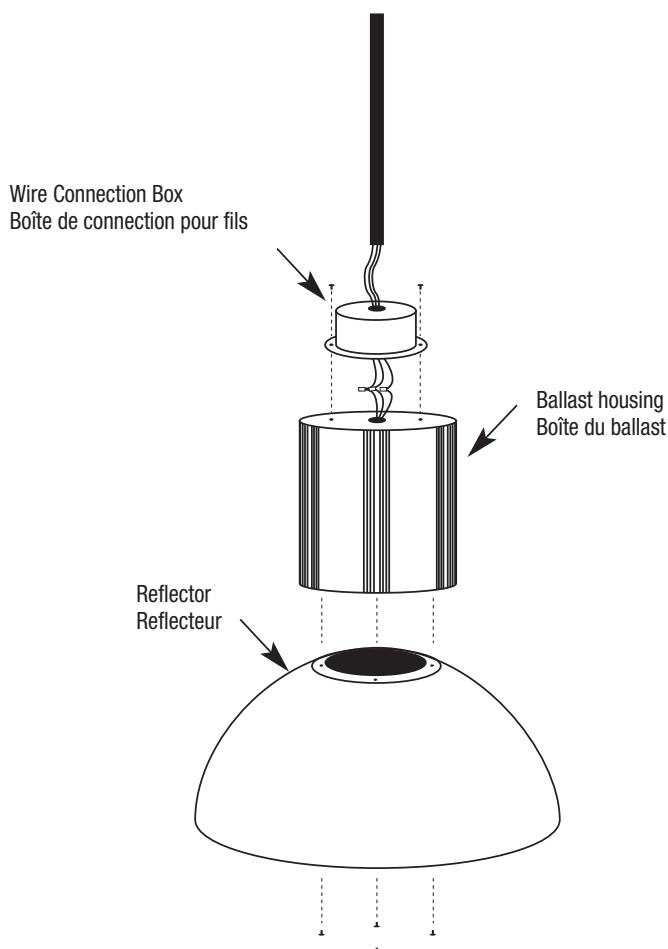
FILAGE

1. Connecter le fil positif du luminaire (+) avec le fil d'alimentation noir.
2. Connecter le fil négatif du luminaire (-) avec le fil d'alimentation blanc.
3. La vis de mise à la terre du luminaire doit être connectée à la mise à la terre de l'alimentation.

LUMINAIRES TYPES / TYPE DE LUMINAIRES



LUMINAIRE COMPONENTS / COMPOSANTS DE LUMINAIRE



Warning

Installations on 208, 240, 480 or 600 volt line-to-line supply voltages require the use of ISOLATED SECONDARY type ballast ONLY. Auto-transformer type ballast must not be used. If replacement of the ballast is required, install the same type ballast as was originally installed. Failure to do so could result in serious injury from shock. Refer to the Canadian Electrical Code Part I, Rule 30-314 for more information.

Avertissement

Les installations de tensions d'alimentation phase à phase de 208, 240, 480 ou 600 volts nécessitent un ballast de type ISOLÉ SECONDAIRE. Le ballast de type auto-transformateur ne doit pas être utilisé. Si vous devez remplacer le ballast, installer le même type de ballast que l'original. Ne pas respecter cette consigne peut causer des chocs et entraîner de sérieuses blessures. Pour obtenir plus de détails, consulter le Code électrique canadien Partie 1, Règlement 30-314.